



# SURINAAMSCH GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

## Gouvernements-Secretarie.

PARAMARIBO, den 19 October 1849.

ERNST FREDRIK LOUIS MOLLINGER heeft op heden aantekening gedaan van zijn voorgenomen vertrek uit deze Kolonie. [18683]

De Gouvernements-Secretaris,  
J. A. LISMAN.

## BURGERLIJKE STAND.

PARAMARIBO, den 19 October 1849.

Heden zijn in *Ondertrouw* opgenomen:

WILLEM HENDRIK JOHAN VAN IDSINGA, Luitenant ter Zee 2de klasse,  
En

Jonkvrouwe EMMELINE THEODOR

ELIZABETH VAN RADERS.

De Gouvernements-Secretaris,  
Ambtenaar van den Burgerlijken  
Stand,

J. A. LISMAN.

## Administratie van Financien.

Ter voldoening aan Art. 4 der Publicatie dd. 13 September 1849, (Gouvernements-blad No. 9) wordt ter kennis van het algemeen gebracht, dat voor eene tegen Nederlandsche Muntspecien ingewisselde *Elfde* som van f 10,000,00 aan *Schatkist-biljetten* van f 100,00, op heden zijn gebiffeerd en buiten omloop gesteld *Honderd Stuks*, voorzien met de navolgende Nummers, als:

No. 6	382	1,808	3,384	5,098	6,540	7,435	9,332	10,483	11,824
74	498	2,034	890	132	709	6	430	9	938
207	634	49	4,085	877	15	709	540	505	12,020
35	53	69	9	704	851	40	629	903	103
55	750	70	97	804	7,016	59	914	51	225
78	980	7	103	6,018	219	810	10,007	11,469	92
80	1,012	283	56	56	51	8,021	130	573	302
3	220	704	652	880	73	100	283	95	84
94	657	25	75	410	83	9,107	323	745	472
377	9	3,057	5,061	20	429	270	450	803	590

Paramaribo, den 19 October 1849.

De Administrateur van Financien,

CH. LEER S.

## NIEUWSTIJDINGEN.

### Nederlanden.

Rotterdam, 28 Augustus.

Bij besluit van den 25sten Augustus jl., heeft Zijne Majesteit den vice-admiraal J. C. Ryk, op zijn verzoek, met den 15den dezer, eervol ontslagen uit de betrekking van minister van marine; terwijl Zijne Majesteit, bij besluit van den 12den dezer, den Minister van koloniën den schout-bij-nacht E. B. van den Bosch, heeft belast met de tijdelijke waarneming der functien van minister van marine, ingaande den 15den nu aanstaande.

Den 11den September.

Onder dagteekening van 19 | 31 Augustus jl. heeft de graaf van Nesselrode, uit Warschau, aan de verschillende Russische ambassadeurs bij de Europeasche hoven eene circulaire gezonden waarin hij hun kennis geeft van de onderwerping van Hongarije. Deze circulaire was ongeveer van den volgenden inhoud:

Ik heb u in mijne circulaire van 27 April de beweegredenen ontvouwd, waardoor Z. M. de keizer is bewogen geworden deel aan dezen oorlog te nemen, en welke zijne bedoelingen daarmede waren.

De gevaren, welke de veiligheid van onze grenzen bedreigden, zijn uit den weg geruimd; Hongarije is tot de gehoorzaamheid aan deszelfs wetten souverain teruggekeerd.

De integriteit van het Oostenrijksch grondgebied, zoo als die door het tractaat van Weenen gewaarborgd was, is verzekerd. Zoodanig zijn de resultaten van de hulp, welke de keizer aan den keizer van Oostenrijk heeft

bewezen. En dit is dan ook de eenige vergoeding, waarop onze verheven meester ooit gerekend heeft, toen hij zijne banier voegde bij die van zijn doorluchtigen geallieerde.

De taak des keizers is vervuld. Zijne troepen hebben bevel bekomen om het Hongaarsch grondgebied te onttruimen. Zij zullen onmiddellijk achtereenvolgend naar onze grenzen terugkeeren.

Gij zult deze dépêche aan het gouvernement mededeelen, bij hetwelk gij de eer hebt onze verheven souverain te vertegenwoordigen, enz.

### Fransche Post.

Paris, 5 September.

Heden deelt de *Moniteur* het volgende over de uitvinding van den Heer Melsens mede:

De Fransche commissie, die belast was met het onderzoek van de uitvinding van den heer Melsens, is gisteren in het Hotel van het ministerie van Landbouw en koophandel bijeengekomen. Na diegenen harer leden gehoord te hebben, die bij de te Lembecq op 28 en 29 Aug. genomen proeven tegenwoordig zijn geweest, heeft de commissie geoordeeld dat zij haar gevoelen niet kon uiten, zonder in de details der proeven te treden, die evenwel niet onder hare verantwoordelijkheid geschied zijn. Zij is van oordeel, dat de verdienste der uitvinding niet bekend kan worden dan door voortdurende bewerkingen gedurende een geheel seizoen. Overigens heeft zij geconstateerd dat de uitvinding kan toegepast worden in alle fabrieken, zonder dat aanzienlijke veranderingen in de toestellen behoeven gebracht te worden. De heer Melsens heeft aan den president der commissie eene memorie gericht over het gebruik van het

door hem ontdekte middel. Eerlang zal die memorie in den *Moniteur* opgenomen worden.

L' *Echo de la Frontière* behandelt ook deze kwestie en deelt nog de volgende bijzonderheden mede:

De heer Dumas, onder wiens toezigt de heer Melsens zijne uitvinding volmaakt heeft, was afwezig bij de proeven te Lembecq, maar daarentegen waren planters uit Louisiana op het gerucht der ontdekking, in negen dagen van New-York naar Havre overgekomen, en hadden zich vervolgens naar Valenciennes en naar België begeven, om bij de proefnemingen tegenwoordig te zijn. De consul-generaal der Vereenigde Staten in België heeft echter noch voor zich zelven noch voor zijne landgenooten verlof kunnen erlangen, om de proeven te Lembecq bij te wonen.

De planters uit Louisiana zijn den 30sten Aug. weder van Valenciennes vertrokken, echter zeer weinig ingelicht over den uitslag der proefneming. Zij hechten er evenwel een groot gewicht aan, als beschouwende zij de ontdekking van den heer Melsens als een krachtigen steun bij de suikerbereiding in hun land, waar het suikerriet tot geen volkomen graad van rijpheid komt.

Den 8sten.

Berigten uit de Levant, heden ontvangen, melden dat de ambassadeurs van Rusland en Oostenrijk aan de Porte hebben gevraagd om de uitlevering der Hongaarsche vluchtelingen. De Porte heeft nog niet geantwoord, maar men denkt dat zij weigeren zal. De bedoelde vluchtelingen zullen waarschijnlijk niet te Konstantinopel mogen blijven, maar naar het binnenland vervoerd worden.

De kwestie der mondingen van den Cottaro, die, naar het schijnt door Oostenrijk aan Rusland zijn afgestaan als erkentenis voor de interventie deser laatste mogendheid bij den opstand in Hongarije, houdt de te Konstantinopel aanwezige diplomaten zeer bezig; maar nog meer hebben zij het oog gevestigd op een plan, dat, naar men zegt, tusschen Oostenrijk en Rusland beraamd wordt; men meent namelijk dat Rusland in het bezit zal gesteld worden van Gallicie, en dat Oostenrijk zich, bij wijze van compensatie, ten zuiden van Hongarije een nieuw koninkrijk zal stichten, zamengesteld uit de Provinciën Albanie, Bosnie en Servie, welke zich door eenen, sedert lang door de Oostenrijksch-Russische intrigues voorbereiden opstand aan de heerschappij der Porten zouden ontrukken.

Den 10den.

De *Nouvelliste de Marseille* deelt het volgende mede: Koning Ferdinand van Napels bevond zich in zijne hoofdstad, toen generaal Oudinot zich te Gaeta ontscheepte. De koning ontving per telegraaf bericht van die aankomst, en vertrok daarop oogenblikkelijk met eene stoomboot van Napels, om den chef van het Fransche expeditielegier te gaan ontvangen. Hij schenkte den generaal Oudinot het grootkruis der militaire orde van St. Joris, waarbij de koning hem volgenderwijze toesprak:

» Generaal! innige banden snoden u aan de Romeinen; gij zijt niet alleen hun medeburgers door den wensch des volks, maar ook onze landgenoot.

» Zoo ik u geene Napelsche brieven van naturalisatie ter hand stel, dan is zulks omdat uw vader zich die reeds in 1809 met den maarschalkstaf verwierf. Sedert dat tijdstip heeft de hertog van Reggio eene aanzienlijke plaats en een zeer verheven rang bekleed in het koninkrijk der Beide Siciliën: uwe persoonlijke aanspraken zijn in 1849 op nieuw bekrachtigd.

## Spaansche Post.

Madrid, 3 September.

Het Spaansche gouvernement zal eene versterking van 5000 man naar Cuba zenden, ten einde het hoofd te kunnen bieden aan de expeditie tegen dat eiland, welke niettegenstaande de proclamatie van den president Taylor, in de Vereenigde Staten wordt voorbereid. Het aantal Spaansche oorlogschepen is thans voldoende, terwijl koopvaardischepen tot het overbrengen van troepen worden gebezigd.

Den 4den.

Het Gouvernement heeft aan den generaal Roncali instructien gezonden, om Cuba krachtig tegen elken aanval, zoo wel van de zijde der Vereenigde Staten, als van elke andere, te verdedigen.

## Burgerlijke Stand.

Van den 13den tot den 20sten October 1849, zijn alhier ingeschreven, als:

**Overleden.** Den 13den, Paulus Groenhagen, oud 36 jaren. Den 17den, Johan Martin Portger, oud 50 jaren en 7 maanden. Den 18den, Rachel Joseph Levy, wed. George Jacob Davids, oud 51 jaren en 6 maanden. Den 19n, Susanna Petronella Brans, oud 1 jaar.

**Gedurende het derde Kwartaal 1849 zijn alhier ingeschreven, als:**

**Geboren.** Van 't Mannel, gesl. 47.

« » Vrouwl. » 33. 82. pers.

**Levenloos geb.** Van 't Mannel, gesl. 5. »

**Overl.** Van 't Mannel, gesl. 37. »

« » Vrouwl. » 33. 73 »

**Gehuwd.** 10 paren.

**Aangekomen Passagiers** 51.

**Vertrokken Passagiers** 43.

## SCHEEPVAART.

### BINNENGEKOMEN.

Den 19den dezer. De Fransche schoener *La Belle Poule*, Kapt. M. Gaimo, van Caienne, hebbende 2 dagen reis.

Den 20sten, het schip *Louisa Christina*, Kapt. C. L. Peters, van Genua, hebbende 44 dagen reis.

Idem, de Koloniale schoener *Curacaonaar*, Kapt. F. W. Sels van Demerarij.

Den 21sten, het schip *Goede Verwachting*, Kapt. P. J. Scherpbier, van Amsterdam, hebbende 46 dagen reis.

Den 22sten, het schip *Maria*, kapt. Rotgans, van Amsterdam, hebbende 73 dagen reis.

### IN TEXEL GEARRIVEERD.

Den 31sten Augustus, het schip *Geertruida*, Kapt. U. E. Bonjer. — Den 11den Sept. het schip *Adolph Frederik*, Kapt. G. Zwaneburg — Beiden van hier.

## Schepen in Lading.



*Susanna*, Kapt. G. D. Visser, adres bij J. J. Leijnsner. Sluit 24 dezer.

*Hillegonda Catharina Helena*, Kapt. J. C. Radloff, adres bij van West en Co. Sluit 25 dezer.

*West-Indie*, Kapt. Lieuwen, adres bij C. J. Leijnsner. Sluit 29 dezer.

*Anna Maria*, Kapt. D. Steenveld, adres bij H. Degenhard. Sluit 30 dezer.

*Nathalie*, Kapt. G. van Medevoort, adres bij Baëza en Hewitt. Sluit 6 November.

*Echo*, Kapt. Sch. 1, adres bij Gisius en Co. *Snelheid*, Kapt. J. J. Gorter, adres bij Gisius en Co.

*Anna Elisabeth*, Kapt. K. B. de Weert, adres bij Gisius en Co.

*Harlingen*, Kapt. R. L. Schaap, adres bij Gisius en Co.

*Phoenix*, Kapt. H. de Boer, adres bij Gisius en Co.

*Nicolaas Wilzen*, Kapt. P. F. Lange, adres bij J. F. Faverey.

*Amicitia*, Kapt. Wijgers, adres bij Gisius en Co.

**Via Saramacca naar Rotterdam.**

*Curacao*, Kapt. Kuyt, adres by Gisius en Co.

## ADVERTENTIE N.

Tegen gereed geld worden bij inschrijving te KOOP aangeboden van de Plantaadje *Sardam*:

### 41 Vaten SUIKER,

De inschrijvings-biljetten zullen worden aangenomen ten kantore van N. NIELSON, op Donderdag den 25n. dezer, des voormiddags ten negen ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker onmiddellijk, voor rekening en risico van den Kooper, van Plantaadje moeten worden afgehaald.

(18331) Paramaribo, den 22 October 1849.

De ondergetekenden, Executeuren Testamentair in den boedel van wijlen den Heer **GEORGE ELLART**, [en de eerste ondergeteekende bovendien als gewezen Vennoot van genoemden Heer,] roepen bij dezen op, al degenen welke eenige vorderingen, van welken aard ook,

tegen voornoemden boedel mogten hebben, om daarvan ten spoedigste opgave te doen aan den eersten ondergeteekende, terwijl zij diegenen welke aan dien boedel verschuldigd zijn, dringend verzoeken zonder verder uitstel betaling te presteren; zullende zij bij gebreke van dien in de onaangename verplichting zijn, *regtsmiddelen* aan te wenden.

Wijders zullen zij op **DONDERDAG** den 1sten November e. k., des namiddags ten 3½ ure, ten sterfhuize van den overledene door den Vendumeester **ALEX. SALOMONS**, publiek doen verkoopen:

De Nieuw gebouwde **Schoener**, onder Nederlandsche Vlag, » **MARIA JACOBA**, — drie Koppen **SLAVEN**, zijnde een *Timmerman*, een *Slagtersknecht* en een *Scheepsknecht*. — Als mede: eene **Slagters-Pont**, diverse **Slagters-Gereedschappen**, **Meubilaire**- en andere **Goederen**, en helgeen verder te voorschijn zal worden gebracht.

Paramaribo, den 20 October 1849.

De Executeuren Testamentair,

J. M. A. NEUMANN,

Wed. G. ELLART,

Geb. M. J. ABENDANON.

De **SLAGTERIJ** zal op dezelfde plaats gecontinueerd worden voor rekening van den eersten onderteekenaar. Hij recomandeert zich in de gunst van het geëerde publiek, met belofte van *prompte en civiele* bediening.

[18332]

(18330) Men is voornemens in den loop des jaars 1850 (dag en uur nader te bepalen), ten overstaan van de Notarissen **COMMELIN** en **WEIJLAND** binnen *Amsterdam*, in het openbaar te verkoopen:

De welaangelegde, bijzonder goed onderhoudene en vruchtbare **Suiker-Plantaadje** genaamd **VOORBURG**, gelegen in de Kolonie *Suriname*, aan de rivier *Suriname*, ter linkerhand in het opvaren, tusschen de Plantaadje *Susanas'daal* en de Fortres *Amsterdam*, groot 1350 akkers, en zulks met derzelver **GEBOUWEN**, zeer goed werkende **STOOMMACHINE**, aanzienlijke *Slavenmagt* en verder toebehooren.

Nadere informatien zijn te bekomen:

Te *Amsterdam*, ten kantore van de Heeren **MOIJET & Co.** en

In de Kolonie *Suriname*, ten kantore van den Heer **H. A. TIRION**; — terwijl de veil- conditien — ter voormelde plaatsen, benevens bij de Notarissen **COMMELIN** en **WEIJLAND** te *Amsterdam*, in tijds voor de gegadigden ter *visie* zullen worden gelegd.

NB. Deze Plantaadje is inmiddels uit de **HAND TE KOOP** en te bevragen ten kantore van de Heeren **MOIJET & Co.** te *Amsterdam*.

Paramaribo, den 22 October 1849.

## EXTRA KWALITEIT

## Havanah Sigaren,

**HAVER**, **VISSCHERSGAREN** en **LIJNEN**, **Koffijzakken**, **Verfwaren** enz., enz., verkrijgbaar bij

(18719) N. BOX & Co.

## Kapt. G. VAN MEDEVOORT,

voerende het Schip *NATHALIE*, uiterlijk op den 6 November e. k. vertrekende, recomandeert de overige *ruimte* in deszelfs *Bodem* ter inlading van

**SUIKER**, **KATOEN** & ca. tegen eene matige vracht. (18333)

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.